



(148499-P)

珍珠假期(馬)旅游有限公司 www.pearlholiday.com

PEARL HOLIDAY (M) TRAVEL & TOUR SDN. BHD.

Kajang (HQ) KPL/LN 0354

Wisma Pearl Holiday, No 1, Jln KP 1/3, Tmn Kajang Prima, Off Jln Semenyih, 43000 Kajang, Selangor.

Tel: +6 03-8924 9999 Fax: +6 03-8924 9868 Email: enquiry.hq@pearlholiday.com

Kuala Lumpur (Branch) KPL/LN 5001

No 52A-2, Jln Metro Pudu 2, Fraser Business Park, Off Jln Yew, 55100 K.Lumpur.

Tel: +6 03-9222 8922 Fax: +6 03-9222 3758 Email: enquiry.kl@pearlholiday.com

Puchong (Branch) KPL/LN 0354/3

No E-3-1, Blok E, Setia Walk, Persiaran Wawasan, Pusat Bdr Puchong, 47160 Selangor.

Tel: +6 03-5882 9022 Fax: +6 03-5882 9122 Email: enquiry.pc@pearlholiday.com



4天3晚北海道 买5送1 登别 / 洞爷 / 小樽 / 札幌

4D3N Hokkaido Buy 5 Free 1 Noboribetsu / Toya / Otaru / Sapporo

第一天 吉隆坡 - 千岁 - 洞爷 / 登别 (午/晚餐)

[大汤沼] - 日和山喷火时所形成的爆裂火山口遗迹，是四周约为 1 公里的葫芦形状的池沼。

[地狱谷] - 地狱谷是在约一万年所形成的爆裂火山口遗迹，从地底下冒出滚滚的热水和水蒸气，以及火山强烈喷发出的气体，使得这一带的空气中到处弥漫着硫磺味。

[伊达时代村] - 是一座再现江户时代风貌的主题公园，在这里你可以穿越到数百年前，在仿古建筑的街道与当时的忍者，花魁一同看花花世界。

第二天 洞爷 / 登别 - 小樽 - 札幌 (早/午/晚餐)

[昭和新山] - 因为它为昭和初年所爆发的活火山故称昭和新山，后来因为地壳不断地活动，山的高度日益增加。

[熊牧场] - 牧场里约有 160 头纯种北海道棕熊，您可自行购买苹果或饼干，亲自体验喂熊的乐趣。

[小樽运河] - 在此可与情人漫步于罗曼蒂克之古老运河街道里，周围并排着明治、大正时代由红色砖瓦所建造的仓库群。

[音乐盒博物馆], [玻璃馆]

[狸小路商业街] - 北海道最大的一条商业街，拥有百年以上历史，在这里能够买到北海道的纪念品。

札幌市区游：(途径 / 外观)

[時計台] - 是日本北海道札幌市的著名地标。

[旧道厅] - 为红砖建造的巴洛克风格欧式建筑；又称为旧道厅或北海道厅旧厅舍，或依其外貌直接称为红砖。

[大通公园] - 位于日本北海道札幌市中心，整体城市规划而兴建的商业街，后来发展成一个地标型的大型公园，具备充足的广场空间。

第三天 札幌 (早餐)

全天自由活动。

第四天 札幌 - 吉隆坡 (早餐)

自由活动，前往机场。

Day 01 Kuala Lumpur - Chitose - Toya/Noboribetsu (L/D)

[Oyunuma] - An explosion crater of Mt. Hiyori, Oyunuma is a gourd shaped sulphurous lake approximately one kilometre in circumference.

[Jikogudani Hell Valley] - Jigokudani Hell Valley where you can see every steep cliffs and the steam coming off the springs in everywhere.

[Date Jidaimura] - There are 94 wooden building based on historical researches, including samurai house and landscape.

Day 02 Toya/Noboribetsu - Otaru - Sapporo (B/L/D)

[Showa Shinzan] - Showa-shinzan is a volcanic lava dome in the Shikotsu-Toya National Park, Hokkaido, Japan, next to Mount Usu. The mountain was created between 28 December 1943 and September 1945.

[Bear Ranch] - Where you can know more about bear's life.

[Otaru Canal] - A central part of the city's busy port in the first half of the 20th century. Large vessels were unloaded by smaller ships, which then transported the goods to warehouses along the canal.

[Music Box Museum], [Glass Gallery]

[Tanukikoji Shopping Arcade] - It is a shopping arcade that has been in operation since the frontier period. It's a great place to buy Hokkaido souvenirs.

Sapporo City Tour : (Pass By / Photo Stop)

[Clock Tower] - Sapporo Clock Tower is a wooden structure and well-known local tourist attraction.

[Former Government Building] - Grand red-brick former government building from the 1880s, with exhibits on Hokkaido history.

[Odori Park] - Odori Park is a park located in the heart of Sapporo, Hokkaido, Japan. Odori means "large street" in Japanese.

Day 03 Sapporo (B)

Free and easy to explore Sapporo!

Day 04 Sapporo - Kuala Lumpur (B)

Free at own leisure, proceed to Chitose Airport.



珍珠假期(馬)旅游有限公司 www.pearlholiday.com

PEARL HOLIDAY (M) TRAVEL & TOUR SDN. BHD.

Kajang (HQ) KPL/LN 0354
Wisma Pearl Holiday, No 1, Jln KP 1/3,
Tmn Kajang Prima, Off Jln Semenyih,
43000 Kajang, Selangor.
Tel: +6 03-8924 9999 Fax: +6 03-8924 9868
Email : enquiry.hq@pearlholiday.com

Kuala Lumpur (Branch) KPL/LN 5001
No 52A-2, Jln Metro Pudu 2,
Fraser Business Park, Off Jln Yew,
55100 K.Lumpur.
Tel: +6 03-9222 8922 Fax: +6 03-9222 3758
Email : enquiry.kl@pearlholiday.com

Puchong (Branch) KPL/LN 0354/3
No E-3-1, Blok E, Setia Walk,
Persiaran Wawasan, Pusat Bdr Puchong,
47160 Selangor.
Tel: +6 03-5882 9022 Fax: +6 03-5882 9122
Email : enquiry.pc@pearlholiday.com



4天3晚北海道 买五送一 (独立成团) / 4D3N Hokkaido Buy 5 Free 1 (PRIVATE)

Hotel / 住宿: Noboribetsu-Hotel Manseikaku or similar/Sapporo - Apa Hotel or similar

Tour Code (团号): 04JHK

Promotion Valid from 01 JAN - 31 MAR 2018 / Traveling Period from 01 JAN - 31 OCT 2018

No. Of Paxs 人数	Tour Fare (RM) 成人团费 (RM)	Vehicle Type 车类型	SGL Surcharge (RM) 单间差 (RM)	Tips 小费	Remark 备注
Buy 5 Free 1	RM3199/Pax	Driver Guide / 司导 01 - 09paxs Hiace	RM1059	Included	RM119/Pax/Night Weekend Surcharge (Fri/Sat) or Japan Public Holidays

Child Policy : Child 02 years to 10 years 小孩团费: 小孩 02岁 至 10岁
Child With Bed Pay : 100% / Child No Bed Pay : 70% 小孩占床付费: 100% / 小孩不占床付费: 70%

Sapporo Hotel Extension / 札幌酒店延住價目表如下: Per Pax Per Night With Breakfast (RM) / 间晚含早

Hotel Name / 酒店	TWN/TRP (双人/三人间) (RM)	SGL / 单人间 (RM)	Child No Bed / 小孩不占床
Park Hotel/ Nakajima Park 或同級 or similar 4*	RM409/Pax	RM789/Pax	RM219/Pax

****Weekend Surcharge on Fri and Sat: RM209/Room/Night**

Rates Included :

- *Hotel : 3 nights Hotel based on Twin Room Sharing
(1 nights Hot Spring, 2 nights Sapporo City Centre)
- *Driver cum Guide conducted in Mandarin unless otherwise specified
- *Vehicle: 2 full day car use + (Day 4) 1 way airport transfer (**Per day max 10hr car usage)
- *Admission fee as per itinerary
- *Meals: 03 Breakfast
02 Lunch
01 Dinner
01 Hotel Dinner (Hot Spring)
- *Inclusive Driver-Guide Tipping
- *Free Complimentary Wifi On Board
- *Free 01 bottle Mineral Water (Daily)
- *Free Hokkaido Ice Cream



Rates Exclude :

- * International or domestic air tickets to/out of Japan
- * Japan Visa, Insurance and other personal expense
- * Any meal, sightseeing or service which is not specified above
- * Travel Insurance (AIG) 01-05 Days: RM 41/Pax
- * Agent Collection Fee (ACF): RM 30/Pax
- * English Driver Guide Top Up RM2550 Per Group

报价包含 :

- *酒店: 全程 3 晚酒店双人间
(一晚温泉酒店, 两晚市区酒店)
- *专车师导全程中文解说, 除非特定
- *车子: 以上行程内空调车 (9 人座)
2 日全天用车 + (第四天) 1 次接送车
(**每天 10 小时使用车)
- *含景点门票
- *餐:03 早餐
02 午餐
01 晚餐
01 酒店晚餐 (温泉)
- *含司导全程小费
- *赠送车上无线网路
- *赠送 1 天一瓶矿泉水
- *赠送北海道冰淇淋

报价不含 :

- *出入境机票或机场税
- *所有私人性质费用如签证/电话/洗衣/行李搬运/保险等
- *因天候异常不可抗拒所产生出的额外费用
- *旅游保险 (AIG) 01-05 天: RM41/人
- *手续费 (ACF): RM30/人
- *英文司导另加 RM2550/团

Remark 备注:

- * **RM500/per pax** of non refundable deposit are required upon reservation.
- * Additional Paxs RM3499.00 per person (No 7th & 8th)
- * All the Meals and Hotels arrangement in itinerary are subject to room and coach availability.
- * All Booking are based on DBL/TWN/TRP sharing, Tatami room is subject to availability.
- * Block out Period: **1-5 Jan 2018**
- * Peak Season Surcharge Apply To Be Advised: **08 Jan 2018, 03-18 Feb 2018, 3&20 Mar 2018, 27 Apr - 6 May 2018, 7-10 Jun 2018, 14-17 Jul 2018, 10-14 Aug 2018, 15-17 Sep 2018.**